

4th India – Philippines Joint Commission on Bilateral Cooperation

November 06, 2020

4 வது இந்தியா இருதரப்பு ஒத்துழைப்புக்கான பிலிப்பைன்ஸ் கூட்டு ஆணையம் நவம்பர் 06, 2020

இருதரப்பு ஒத்துழைப்பு தொடர்பான இந்தியா-பிலிப்பைன்ஸ் கூட்டு ஆணையத்தின் 4 வது கூட்டம் , இந்திய வெளியுறவு அமைச்சர் (ஈ.ஏ.எம்) டாக்டர் எஸ். ஜெய்சங்கர் மற்றும் குடியரசு வெளியுறவுத் துறை செயலாளர் திரு. தியடோரோ லோக்சின் ஜூனியர் பிலிப்பைன்ஸ் , கிட்டத்தட்ட 6 அன்று நடைபெற்றது.

2 இருதரப்பினரும் பரஸ்பர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பல்வேறு விஷயங்களில் விரிவான கலந்துரையாடல்களை நடத்தினர். இந்தியா- பிலிப்பைன்ஸ் இருதரப்பு உறவுகளின் சமீபத்திய முன்னேற்றங்களை அவர்கள் மதிப்பாய்வு செய்ததோடு, அவர்களின் பரந்த அளவிலான ஈடுபாட்டின் எதிர்காலப் பாதையையும் விவாதித்தனர். Covid-19 தொற்றுநோயை நிவர்த்தி செய்வதற்காக, குறிப்பாக சுகாதாரத் துறையில், பகிரப்பட்ட சவால்களுக்கு எதிரான ஒத்துழைப்பை வலுப்படுத்துவதற்கான உறுதிபாட்டை இணைத்தலைவர்கள் மீண்டும் உறுதிப்படுத்தினர்.

3. இரு நாடுகளுக்கிடையில் பாதுகாப்பு ஈடுபாடு மற்றும் கடல் ஒத்துழைப்பை மேலும் வலுபடுத்த இணைத்தலைவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர், குறிப்பாக இராணுவப் பயிற்சி மற்றும் கல்வி, திறன் மேம்பாடு, வழக்கமான நல்ல விருப்ப வருகைகள் மற்றும் பாதுகாப்பு உபகரணங்கள் கொள்முதல். சம்பந்தப்பட்ட ஏஜென்சிகளுக்கு இடையிலான தகவல் பரிமாற்றம் மற்றும் சிறப்பு பயிற்சி தேவைகளின் அடிப்படையில் ஆதரவுடன் பயங்கரவாத எதிர்ப்பு பகுதியில் ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்த அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

4 இரு நாடுகளுக்கும் துடிப்பான பொருளாதார வாய்ப்புகளின் வெளிச்சத்தில், வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு இணைப்புகளை விரிவுபடுத்துவதற்கு இணைத்தலைவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர். வேளாண்மை, சுகாதாரம் மற்றும் மருந்துகள், சுற்றுலா, எரிசக்தி, தகவல்தொழில்நுட்பம் மற்றும் அறிவியல் மற்றும் தொழில்நுட்பம் ஆகியவற்றில் ஒத்துழைப்பை வலுப்படுத்துவதற்கு இருதரப்பினரும் ஒப்புக் கொண்டனர்.

5 இந்திய மாணவர்களுக்கு பிலிப்பைன்ஸ் வழங்கிய கல்வி வாய்ப்புகளை ஈ.ஏ.எம் பாராட்டியது. பிலிப்பைன்ஸ்ஸுக்கு இந்தியாவின் வளர்ச்சி மற்றும் திறன் மேம்பாட்டு உதவிகளையும் அவர் மீண்டும் உறுதிப்படுத்தினார். ஐ.இ.இ.சி மற்றும் இ- ஐ.டி.இ.சி முன்முயற்சிகளைப் பெற

பிலிப்பைன்ஸ் மாணவர்கள், அறிஞர்கள் மற்றும் கல்வியாளர்களை ஈ.ஏ.எம் அழைத்தது, மேலும் ஐ.ஐ.டி.களில் ஆசியான் மாணவர்களுக்கு வழங்கப்படும் ஒருங்கிணைந்த பி.எச்.டி. பெல்லோஷிப்புகளைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்

6 இந்தியாவிற்கும் பிலிப்பைன்ஸ்ஸுக்கும் இடையில் மிகவும் விரிவான மற்றும் பரஸ்பர நன்மை பயக்கும் உறவுக்கான இரு நாடுகளின் தலைவர்களின் பார்வைக்கு ஏற்ப, இணைத்தலைவர்கள் புதுபிக்கத்தக்க எரிசக்தி, விண்வெளி, இணைய பாதுகாப்பு மற்றும் பாரம்பரிய மருத்துவம் போன்ற வளர்ந்து வரும் பகுதிகளில் நெருக்கமான ஒத்துழைப்பை ஆராய ஒப்புக்கொண்டனர்.

7 இரு நாடுகளுக்கிடையில் வர்த்தகம், முதலீடு, சுற்றுலா மற்றும் மாணவர் பரிமாற்றத்தை விரிவுபடுத்துவதற்காக, இரு தரப்பினரும் இந்தியா மற்றும் பிலிப்பைன்ஸ் இடையே எளிமைப்படுத்தப்பட்ட விசா ஆட்சியை நோக்கி செயல்பட ஒப்புக் கொண்டனர்.

8. பிராந்திய மற்றும் சர்வதேச பிரச்சினைகளில், இரு தரப்பினரும் பலதரப்பு அரங்குகளில் நெருக்கமாக ஒருங்கிணைக்க ஒப்புக்கொண்டனர். பிராந்தியத்தில் உள்ள அனவருக்கும் பகிரப்பட்ட பாதுகாப்பு, செழிப்பு மற்றும் வளர்ச்சியை அடைவதற்கு இந்தியாவின் இந்தோ-பசிபிக் பெருங்கடல்கள் முயற்சி (ஐபிஓஐ) மற்றும் இந்தோ-பசிபிக் குறித்த ஆசியானின் அவுட்லுக் ஆகியவற்றிற்கு இணங்க பன்முகக் கூட்டாண்மைக்கான தங்கள் உறுதிப்பாட்டை ஈ.ஏ.எம் மற்றும் செயலாளர் லோக்சின் மீண்டும் உறுதிப்படுத்தினர்.

நியூ டெல்லி

நவம்பர் 06, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.